

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 22 février 2021, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 22 februari 2021, om 20:00.

Etterbeek, le 12 février 2021

Etterbeek, 12 februari 2021

Par ordonnance

In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,
De wnd. gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Annick Petit

Jean Laurent

CONSEIL COMMUNAL DU 22 FÉVRIER 2021
GEMEENTERAAD VAN 22 FEBRUARI 2021

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Installation du suppléant du Président du Conseil communal
Installatie van de plaatsvervanger van de Gemeenteraadsvoorzitter
- 2 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 25.01.2021
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 25.01.2021

Affaires générales - Algemene Zaken

- 3 Administration communale d'Etterbeek - Transfert du siège.
Gemeentebestuur van Etterbeek – Verplaatsing van zetel.

- 4 Enseignement communal spécialisé Les Carrefours – création d’une implantation de Type 1

GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel

- 5 Personnel - Annexe IV de l'Arrêté organique pour le personnel communal - Annexe IV du Règlement de travail communal - Règlement interne relatif aux congés et absences du personnel communal - Modifications.

Personeel - Bijlage IV aan het Organiek besluit voor het gemeentelijk personeel - Bijlage IV aan het arbeidsreglement - Interne reglement betreffende de verloven en afwezigheden van het gemeentelijk personeel - Wijzigingen.

Service de prévention - Preventiedienst

- 6 Conclusion d’une convention relative à la collaboration entre la commune d’Etterbeek et le Royal Sporting Club d’Anderlecht concernant le projet de lutte contre le décrochage scolaire, du 15/09/2020 au 15/06/2022.

Sluiten van een overeenkomst betreffende de samenwerking tussen de gemeente Etterbeek en Royal Sporting Club Anderlecht over de strijd tegen de schooluitval, van 15/09/2020 tot 15/06/2022.

Contentieux - Geschillen

- 7 Ordonnance de Police du 8 février 2021 - épisode hivernal rigoureux - Confirmation.

Politieverordening van 8 februari 2021 - strenge winterperiode - Bevestiging.

- 8 Protocole d’accord avec le Parquet de Bruxelles concernant les infractions mixtes du Règlement Général de Police Commun – Adoption.

Protocolakkoord met het parket van Brussel betreffende gemengde inbreuken op het Gemeenschappelijk Algemeen Politiereglement – Goedkeuring.

- 9 Protocole d’accord avec le Parquet de Bruxelles concernant les infractions mixtes du Règlement Général de Police Commun commises par un mineur – Adoption

Protocolakkoord met het parket van Brussel betreffende de gemengde inbreuken op het Gemeenschappelijk Algemeen Politiereglement begaan door minderjarigen – Goedkeuring

- 10 Mobilier, matériel et matériel informatique de l’Hôtel communal - Déclassement.

.

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 11 Régie Foncière – Marchés par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdrachten door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

Coordination du projet Jardins de la Chasse - Coördinatie van het Jachthofproject

- 12 Statuts du complexe immobilier « Jardins de la Chasse » - Acte de base général – Statuts du bâtiment doté de parties communes particulières Harpman 2-4-6 du complexe immobilier « Jardins de la Chasse » - Acte de base particulier – Statuts du bâtiment doté de parties communes particulières sous-sols du complexe immobilier « Jardins de la Chasse » - Acte de base particulier « sous-sols » - Règlements d'ordre intérieur Approbation.

Garage communal - Gemeentelijke garage

- 13 Mise à disposition d'un bus communal (aller-retour) à la 3ème Unité scout GCB NSDC d'Etterbeek le vendredi 5 mars 2021 (aller) et le dimanche 7 mars 2021 (retour) en vue de se rendre à Thuin.

Ter beschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit aan de derde eenheid GCB NDSC van Etterbeek om op vrijdag 5 maart 2021 (heenrit) en op zondag 7 maart 2021 (terugrit) om naar Thuin te gaan.

Affaires néerlandophones - Nederlandstalige Aangelegenheden

- 14 Convention entre la Commission communautaire flamande (VGC) et la commune d'Etterbeek concernant l'affiliation de la bibliothèque communale au réseau bruxellois des bibliothèques publiques - Annexe accord relatif à l'utilisation des données Gopress.

Convenant tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) en de gemeente Etterbeek betreffende de aansluiting van de Gemeentelijke Openbare Bibliotheek op het Brussels Netwerk Openbare bibliotheken - Bijlage Datagebruikersovereenkomst Gopress.

Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit

- 15 Fabrique d'Eglise - Saint Antoine de Padoua - Budget 2021

Katholieke Eredienst - Kerk van Sint Antonius van Padua - Begroting 2021

- 16 Culte protestant - Eglise anglicane Unifiée - Budget 2021
Protestantse Erendienst - Verenigde Anglikaanse Kerk Begroting 2021
- 17 Culte Catholique - Eglise Ste Gertrude – Budget 2021
Katholieke Eredienst - Sint- Gertrudiskerk - Begroting 2021

Solidarité et coopération internationales - Internationale Solidariteit en Samenwerking

- 18 Lancement de l' Appel à projets Solidarité internationale
Bekendmaking projectoproep Internationale Solidariteit

Cohésion sociale - Sociale Cohesie

- 19 Répartition budgétaire FIPI 2021
Vaststelling begroting IFMB 2021

Participation - Participatie

- 20 Conseil de Quartier La Chasse : Désignation des membres
Wijkraad De Jacht :

Secrétariat - Secretariaat

- 21 Interpellation de Monsieur André du Bus sur les mesures locales de soutien suite au confinement.
Interpellatie van de heer André du Bus over de lokale steunmaatregelen naar aanleiding van de lockdown.
- 22 Interpellation de Madame Gisèle MANDAILA relative à la mise à disposition gratuite de protections périodiques dans l'enseignement communal.
Interpellatie van Mevrouw Gisèle Mandaila
- 23 Interpellation Madame Bataille sur la politique communale à l'égard des familles et des enfants.
Interpellatie van Mevrouw Bataille

